

B.P. 47
ASTRIDA
 Ruanda

E. Reisch
Avimex

C.C, B.C.B. No 1193
 C.C, P, Astrida Z 48
 R.C, Usumbura No 3

FACTURE n° 4526

Astrida, le 16 mars 1961.

Monsieur l'Administrateur Territorial

Doit

Imputation: REFUGIES.

pour vente et livraison de ce qui suit :

Kibungu.

Unités	DESIGNATION	Prix Unitaire	Montant
BE. 9474	Suivant votre BON de COMMANDE n°		
23	Cartons de 5 lbsx18 Lait Rosemary	2892	66.516.-
25	Touques de 50 lbs. " "	1591	39.775.-
850	Couvertures courantes	55	46.750.-
		FRS.	153.041.-
			So0.

Vu pour approbation, vérification
 et imputation à l'ordre de
 l'Administrateur du Territoire

Remis à votre Transporteur.

Pour réception conforme

Livraison

KIBUNGU, le 27/3/61

L'Administrateur de Territoire,

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:

CENT CINQUANTE-TROIS MILLE QUARANTE-TROIS FRANCS.-

payable par chèque ou en espèces ou par virement au crédit de mon compte courant n° 641193/01
 à la Banque du Congo Belge à Usumbura.

AVIMEX

E. Reisch.

Je reconnais
 en espèces
 le 27.3.61.
 Reisch

Travaux...
 Reisch

KIBUNGO



2106

61
 3

PROPRIETOR :
FATEHALI KURMALLY

FACTURE

67
3

RUANDA-URUNDI
ET KIVU
BRANCHES :
MAGASIN DE KIVU BUTEMBO
MAGASIN SAHINI RWAMAGANA
"PEPO"
AGENTS-ASSURANCE
LA CONCORDE
USUMBURA B. P. 93

B. B. A. 1975
USUMBURA
R. C. 1516

Rwamagana, le 22/3/1961

M. Gouvernement KIBUNGA
Dr. to: Kibungu

MAGASIN DE PEPO

HUILE MARCHANDISES PRODUITS, Etc.

Imp. S. Hassan C. 601

QUANTITY	DESCRIPTION	FRS.	CTS.
10 fut	Huile de palme 3300/	330000	
<p>Le total s'élève à la somme de trente-trois mille trois cents et pas de centimes.</p> <p>Remise: KURMALLY F</p>			
<p><i>pour réception conforme</i></p> <p><i>22/3/61</i></p> <p><i>23/3/61</i></p> <p><i>25/3/61</i></p> <p><i>2008</i></p> <p><i>Vo pour et imp</i></p> <p><i>Administration</i></p> <p><i>critique</i></p> <p><i>Bola</i></p> <p><i>territoire</i></p>			

Caricature: Muyandemba

B.P. 47
ASTRIDA
 Ruanda

E. Reisch
Avimex

67
 3
 C.C, B.C.B. No 1193
 C.C, P, Astrida Z 48
 R.C, Usumbura No 3

FACTURE n° 4526

Astrida, le 16 mars 1961.

Monsieur l'Administrateur Territorial
 Imputation: REFUGIES.

Doit

pour vente et livraison de ce qui suit :

Kibungu.

Unités	DESIGNATION	Prix Unitaire	Montant
BE. 9474	Suivant votre BON de COMMANDE n°		
23	Cartons de 5 litres Lait Rosemary	2892	66.516.-
25	Yeuques de 50 lbs. " "	1591	39.775.-
850	Couvertures courantes	55	46.750.-
		FRS.	153.041.-
			500.-

Pour réception conforme
 Livraison }
 KIBUNGU le 27/3/61
 Administrateur de Territoire

10/3/61
 10/3/61
 19/6/61
 Administrateur de Territoire

Vu pour approbation, vérification
 et imputation à l'ordre
 du chef de
 l'Administrateur de Territoire

Remis à votre Transporteur.

1591 / 25
 150 / 63
 91

Certifié sincère et véritable et arrêté à la somme de:
CENT CINQUANTETROIS MILLE QUARANTESEYUN FRANCS.-

payable par chèque ou en espèces ou par virement au crédit de mon compte courant n° 641193/01
 à la Banque du Congo Belge à Usumbura.

A V I M E X

Emission: Meyau...
[Signature]

E. Reisch.

PROPRIETAIRES
FATEHALI KURMALLY

FACTURE

B. B. A. 1975
USUMBURA
R. C. 1516

67
3

RUANDA-URUNDI
ET KIVU
BRANCHES:
MAGASIN DE KIVU BUTEMBO
MAGASIN GAHINI RWAMAGANA
"PEPO"
AGENTS-ASSURANCE
LA CONCORDE
USUMBURA B. P. 93

Rwamagana, le 19.....

M Government Kibuye

Dr. to:

MAGASIN DE PEPO

HUILE MARCHANDISES PRODUITS, Etc.

Imp. S. Hassan C. 601

QUANTITY	DESCRIPTION	FRS.	CTS.
50	Kg Te	4000	
25	Sacch. Sucre	13000	
80	Sacch. Farin Manya 5000g 3/4	17500	
300	Kg Riz	4350	
		<u>38850</u>	

Pour réception
Livraison
KIBU
L'Administrateur de Territoire,
22/3/75
22/3/75
22/3/75
100-7

Bien à tous
N° 988
L'Administrateur de Territoire
MCA

Handwritten signature in red ink